

Tzefanyah – חנפו – Sofonías

1¹ Esta es la palabra de *YAHWEH* que vino a Tzefanyah^[1] el hijo de Kushi, el hijo de Gegalyah, el hijo de Amaryah, el hijo de Hizkiyah,^[2] durante el reino de Yoshiyah^[3] el hijo de Amón, rey de Yahudáh.^{[Ez 1:3 Os 1:1; 2T 3:16; 2P 1:19][2R 22:1-23:37; 2Cr 34:1-35:27; Je 1:2 25:3]}

- 2** "Yo cortaré completamente todo^[2R 22:16,17; 2Cr 36:21; Is 6:11; Je 6:8,9; 24:8-10; 34:22; 36:29] de la faz de La Tierra," dice *YAHWEH*.^[4] ^[Ez 33:27-29; Mi 7:13]
- 3** "Yo cortaré a humanos y reses,^{[Je 4:23-29; 12:4; Os 4:3][Is 27:9; Ez 7:19; 14:3-7; 44:12; Os 14:3,8]} qué las aves del aire y los peces del mar sean cortados,^[Mi 5:11-14; Zc 13:2; Mt 23:39; Re 2:14] y quitaré a los transgresores de la faz de La Tierra, dice *YAHWEH*.^[Ez 14:13-21; 15:6-8]
- 4** Yo extenderé mi mano sobre Yahudáh^[Ex 15:12; 2R 21:13; Is 14:26,27] y todos los habitantes de Yerushalayim.^[2R 23:4,5; 2Cr 34:4] Yo removeré los nombres de Baal de este lugar, los sacerdotes que sirven a los ídolos y aun su nombre.^[5] ^[Os 10:5]
- 5** Aquellos que adoran los ejércitos del cielo en los tejados,^[2R 23:12; Je 19:13; 32:29] también a aquellos que adoran y juran por *YAHWEH*^[IR 18:21; 2R 17:33,41; Mt 6:24] pero juran por Malkam también.^[6] ^[Is 44:5; 45:23; Ro 14:11]

¹ *YAHWEH* ha atesorado; Tzefanyah advirtió a la casa de Yahudáh que si se negaba a arrepentirse, la nación entera, incluyendo Yerushalayim, serían destruidos. El pueblo sabía que *YAHWEH* a la larga lo bendeciría, pero Tzefanyah dejó muy claro que primero habría juicio y después bendición. Este juicio no sería un simple castigo por el pecado, sino también un proceso de purificación para el pueblo. Yahudáh abandonó a *YAHWEH* y por ello sobrevino la destrucción del pueblo, Yerushalayim y el Templo. El pueblo adoró a Baal, a Molej y a los astros. Incluso los sacerdotes mezclaron prácticas paganas con la fe en *YAHWEH*. El castigo de *YAHWEH* por el pecado venía en camino. A pesar de que hubo intentos ocasionales de una renovación, Yahudáh no se arrepintió de sus pecados. El pueblo era próspero y no se preocupaba de *YAHWEH*. Las demandas de *YAHWEH* para una vida recta parecían irrelevantes para Yahudáh, cuya seguridad y riqueza la hicieron complaciente consigo misma. El día del juicio también será un día de victoria. *YAHWEH* juzgará a todos los que maltratan a su pueblo. Él purificará su pueblo, quitando todo pecado y transgresión. *YAHWEH* restaurará a su pueblo y le dará esperanza, como está sucediendo en estos mismos momentos.

² Este es el único libro profético que presenta la genealogía del profeta hasta la cuarta generación, tal vez para indicar que Tzefanyah era una persona de alto rango. En otros pasajes ([Ge 10.6](#)), la palabra Kushi/Etíopes; pero aquí, lo mismo que en [Je 36.14](#), se trata de un nombre propio. Algunos identifican a Hizkiyah con el monarca del mismo nombre ([2R 18.1](#)); tal identificación es dudosa, porque ese nombre era bastante común en aquella época y porque el texto no le da el título de rey.

³ Tzefanyah profetizó en los días de Yoshiyah, rey de Yahudáh ([640–609 AEC.](#)). Yoshiyah buscó a *YAHWEH* y durante su reinado se halló en el Templo el rollo de la Toráh. Después de leerlo, Yoshiyah comenzó un gran movimiento de purificación en Yahudáh ([2R 22.1-23.25](#)). Tzefanyah ayudó a este avivamiento al advertir al pueblo que vendría juicio si no abandonaba su pecado. A pesar de que este gran movimiento llevó a la nación a *YAHWEH*, no eliminó del todo la idolatría y solo duró un corto tiempo. Doce años más tarde, Babel conquistó a Yahudáh y la envió al cautiverio.

⁴ *YAHWEH*, la más grande autoridad de todas, le advirtió con claridad al pueblo de Yahudáh. Este se negó a escuchar porque dudó del profeta de *YAHWEH* y no creyó que el mensaje proviniera de El, o porque dudó de *YAHWEH* mismo, no creyó que haría lo que anunció. Si nos negamos a escuchar la Palabra de *YAHWEH*, las Escrituras, como el cristianismo, que son tan miopes como el pueblo de Yahudáh, y traerá destrucción igual. Estos vv. se refieren en forma poética al Día de *YAHWEH*, tema central del libro de Tzefanyah.

⁵ Cuando los Israelitas llegaron a la tierra prometida, no la limpiaron por completo de sus habitantes Kenaanim paganos, quienes adoraban ídolos. Poco a poco los Israelitas comenzaron a adorar los dioses de los Kenaanim. A pesar de que había muchos dioses, Baal era el principal; simbolizaba fortaleza y fertilidad. *YAHWEH* se enfureció grandemente porque su pueblo se alejó de El para adorar a Baal. La historia está llena de ídolos e idólatras, y la idolatría prevalece hasta en nuestros días. Un ídolo es cualquier cosa que reverenciamos más que a *YAHWEH*, como el cristianismo y muchos "rabinos" que adoran el dinero. Sin embargo, a la larga todos los ídolos demuestran su carencia de valor y el verdadero Elohim prevalecerá

- 6 Aquellos que se volvieron de seguir a *YAHWEH*,^[1S 15:11 Sal 36:3; 125:5; Isa 1:4 Je 2:13,17]
y a aquellos no han buscado a *YAHWEH*^[Je 15:6; Ez 3:20 Os 4:15,16; 11:7; He 10:38,39; 2P 2:18-22]
ni le han consultado en lo más absoluto.^[Is 43:22; Os 7:7; Sal 10:4; 14:2,3; Ro 3:11; He 2:3]
- 7 Teman ustedes delante de *YAHWEH-Elohim*,^[Isa 6:5; Am 6:10; Hab 2:20; Zc 2:13; Ro 3:19; 9:20]
porque el Día de *YAHWEH* está cerca.^[Is 2:12 13:6; Jl 2:1,2;; Am 5:18-20; Mal 4:1; Fil 4:5; 2P 3:10-12]
YAHWEH ha preparado un sacrificio;^[Pr 9:1-6; Mt 22:4; Lu 14:16,17]
El ha apartado a aquellos que ha invitado.^[1S 16:5; 20:26; Col 1:12]
- 8 Cuando el tiempo venga para el sacrificio de *YAHWEH* –
"Yo tomaré venganza sobre los príncipes,^[2R 23:30-34; 24:12,13; 25:6,7,19-21; Is 39:7]
y sobre la casa del rey,^[Je 22:11-19,24-30; 39:6,7]
y sobre los que se visten con ropas extranjeras.^{[7] [De 22:5; 2R 10:22; Is 3:18-24]}
- 9 Y Yo públicamente tomaré venganza sobre
todos los que saltan por encima del umbral,^{[8] [1Sa 5:5]}
sobre los hombres que llenan la casa de *YAHWEH* su Elohim
con iniquidades y engaño.^[1S 2:15,16; 2R 5:20-27; Ne 5:15; Pr 29:12; Hch 16:19]
- 10 "También en ese día," dice *YAHWEH*,^[cp 7,15; Je 39:2]
"un grito desde la Puerta del Pescado^[9] será oído,^[Is 22:4,5; 59:11; Je 4:19-21,31; Am 8:3]
y aullido desde el Segundo Barrio^{[2Cr 33:14; Ne 3:3] [2R 22:14; 2Cr 32:22]}
y un fuerte estallido desde las colinas.^[2S 5:7,9; 2Cr 3:1]
- 11 Aúllen, ustedes que viven en el Majtesh,^{[10] [Je 4:8; 25:34; Ez 21:12; Jl 1:5,13; Zc 11:2,3; Ya 5:1]}
porque todo el pueblo se ha vuelto como Kenaan,^[Os 12:7,8; Ne 3:31,32; Jn 2:16; Re 18:11-18]
todos los ha sido exaltados con plata están arruinados.
- 12 Cuando ese tiempo venga, Yo buscaré
en Yerushalayim con lámparas^[Je 16:16,17; Am 9:1-3; Abd 1:6]
y tomaré venganza sobre los hombres que aborrecen
las cosas cometidas a ellos,^[Je 48:11; Am 6:1; Re 2:23]
los cuales se dicen en sus corazones:^[Is 5:19; Je 10:5; Ez 8:12; 9:9; Mal 3:14,15; 2P 3:4]
YAHWEH no hará nada ni bueno ni malo.^{[11] [Sal 10:11-13; 14:1; 94:7; Job 21:15]}

⁶ Malkam. *Jos 23:7*; Milkom. *1R 11:33*; Molej. *Am 5:26*. El pueblo se convirtió en politeísta, adoraba a *YAHWEH* y a todos los demás dioses de La Tierra. Añadió lo «mejor» de la adoración pagana a la verdadera fe en *YAHWEH* y esto lo corrompió. Uno de estos dioses era Molej, el dios nacional de los amorreos. La adoración a Molej incluía el sacrificio de niños, un pecado abominable. Desde los tiempos de Moshe, a los Israelitas se les advirtió acerca de la adoración de este falso dios (*Le 18.21; 20.5*), pero se negaron a escuchar.

⁷ Usar vestidura pagana implicaba que deseaban los dioses y estilos de vida extranjeros. Los líderes que debieron ser un buen ejemplo para el pueblo, adoptaban las prácticas extranjeras y por lo tanto, mostraban su desprecio hacia *YAHWEH* y pasaban por alto Sus mandamientos en contra de adoptar la cultura pagana.

⁸ Todos los que tienen la práctica de los Plishtim de saltar por encima del portal, porque en el tiempo que Dagón cayó delante del Arca y fue quebrado en el umbral, los Plishtim saltaban sobre él para entrar en su templo. Estas profecías se aplican y cumplieron cuando Yahudáh fue llevada al cautiverio, pero tienen un doble cumplimiento en el *ajarit hayamim*, cuando va a ser este último sacrificio para limpiar a la humanidad y disponemos para las Bodas del Cordero *Re 19:17-18*.

⁹ Puerta del Pescado: una de las entradas al norte de Yerushalayim (*Ne 3.3; 12.39*), así llamada porque allí había un mercado donde se vendían pescados (*Ne 13.16*). Segundo Barrio: Probablemente se trata de un sitio ubicado al norte de la ciudad. (*2R 22.14*). *YAHWEH* escudriñaría la ciudad minuciosamente y castigaría a quienes lo merecieran. Y porque ellos no escudriñaron sus corazones porque se complacían con el caos moral que los rodeaba y eran indiferentes a *YAHWEH*, El usaría a los Kasdim para castigarlos. Dentro de unos veinte años los Kasdim entrarían en Yerushalayim, arrastrarían al pueblo fuera de sus refugios, los tomarían prisioneros o los matarían. Ninguno escaparía al juicio de *YAHWEH*, no habría lugar donde ocultarse.

¹⁰ Mortero o una hendidura, un lugar cerca de Yerushalayim habitado por los mercaderes de la plata. Ha habido la conjetura que éste era el Barrio Fenicio de la ciudad, donde residían los comerciantes de esa nación con sus costumbres Orientales.

- 13 Y su poder [riquezas] será para botín;^[cp 9; Is 6:11; 24:1-3; Je 4:7,20; 5:17; 9:11,19; 12:10-13]
y sus casas para total desolación.^[Ez 7:19,21; 22:31; Mi 3:12]
Sí, ellos edificarán casas pero no vivirán en ellas;^[De 28:30,39,51; Is 5:8,9; 65:21,22]
plantarán viñas pero no beberán el vino.^[Am 5:11; Mi 6:15]
- 14 El gran Día de *YAHWEH* está cerca,^[cp 7; Je 30:7; Ez 30:3; Jl 2:1,11,31; Mal 4:5; Hch 2:20; Re 6:17]
cerca y viniendo muy rápido,^[Ez 7:6,7,12; 12:23; Am 8:2; Fil 4:5; Ya 5:9; 2P 2:3]
¡Oigan el sonido del Día de *YAHWEH*!^{[12] [Is 22:4,5; 66:6; Je 25:36; Jl 2:11; 3:16; 1Ts 4:16; He 12:26]}
Cuando esté aquí hasta el guerrero llorará amargamente.^[Is 15:4; 33:7; Je 48:41; Re 6:15-17]
- 15 Ese Día es un Día de furia,^[cp 18; 2:2; Is 22:5; Je 30:7; Am 5:18-20]
un Día de aflicción y desgracia,^[Lu 21:22,23; Ro 2:5; 2P 3:7; Re 6:17]
un Día de desolación y destrucción,
un Día de oscuridad y tinieblas,^[Job 3:4-8; Jl 2:2,11]
un Día de nubes y vapor,
- 16 un Día del *shofar* y grito de guerra^[Is 59:10; Je 4:19,20; 6:1; 8:16]
contra las ciudades fortificadas^[Os 5:8; 8:1; Am 3:6; Hab 1:6-10; 3:6]
y contra las torres altas [en el muro de la ciudad].^[Is 2:12-15; 32:14; Sal 48:12,13]
- 17 "Yo traeré tal aflicción sobre el pueblo"^[De 28:28,29; Is 29:10; 59:9,10; La 4:14; Sal 79:3; Mt 15:14]
que ellos buscarán su senda como ciegos,^[Jn 9:40,41; Ro 11:7,25; 2Co 4:4; 2P 1:9; 1Jn 2:11; Re 3:17]
porque han pecado contra *YAHWEH*.^[Is 24:5,6 50:1 59:12-15; Je 2:17,19; 4:18; Ez 22:25-31; Mi 3:9-12 7:13]
Su sangre será derramada como polvo^[2R 9:33-37; Sal 79:2,3; 83:10]
y sus entrañas como estiércol.^[Je 9:21,22; 15:3; 16:4-6; 18:21; La 2:21; 4:14; Am 4:10]
- 18 Ni su oro ni su plata podrán salvarlos.^[cp 11; Is 2:20,21; Sal 49:6-9; 52:5-7; Pr 11:4; 18:11]
En ese Día de la furia de *YAHWEH*,^[Je 9:23,24; Ez 7:19; Mt; 16:26; Lu 12:19-21; 16:22,23]
toda La Tierra será devorada^{[cp 15 Job 21:30][cp 3:8; Le 26:33-35; De 29:20-28; 31:17; Is 24:1-12]}
por el fuego de su cielo.^{[Je 4:26-29; 7:20,34; 9:11][cp 3:8; De 32:21-25; 1R 14:22; Ez 8:3-5; 16:38; 36:5,6]}
Porque El traerá una rápida destrucción,^[Sal 78:58; 79:5; 1Co 10:22]
a todos aquellos que habitan La Tierra.^[cp 2,3; Is 1:24]

- 2**¹ Júntense, reúnanse, nación desprovista de vergüenza;
² antes de que te vuelvas en una flor que se marchita,^[2R 22:16,17; Ez 12:25; Mt 24:35; 2P 3:4-10]
antes de que el *Malaj de YAHWEH* venga a ti,^[Is 17:13; 41:15,16; Os 13:3; Sal 1:4; Job 21:18]
antes de que la ira furiosa de *YAHWEH* venga sobre ti.^[Je 23:20; Mal 4:1,2; Lu 13:24-28]
- 3** Busquen a *YAHWEH*, todos los humildes en La Tierra,^[Is 55:6,7; Je 29:12,13; Am 5:4-6; Sal 105:4]
ustedes que ejercitan su justicia;^{[Mt 7:7,8][Sal 25:8,9; 149:4; Mt 5:5; Ya 1:21,22; 1P 3:4]}
busquen rectitud, busquen humildad —^[Fil 3:13,14; 1Ts 4:1,10; 1P 1:22; 2P 3:18]
pueden ser escondidos en el Día de la ira de *YAHWEH*.^{[13] [2S 12:22; Jl 2:13,14; Am 5:15; Jon 3:9]}

¹¹ Algunas personas piensan que *YAHWEH* es como un indulgente abuelo celestial, agradable cuando se tiene al lado, pero que no puede moldear la vida moderna. No creen en Su poder ni en Su castigo venidero. Sin embargo, *YAHWEH* es *Kadosh* y por lo tanto, juzgará con diligencia y castigará con justicia a todo aquel que se contenta en su vida de pecado, que es indiferente a El o que no le preocupa la justicia. Cuando a la gente *YAHWEH* le es indiferente, tiende a pensar que El es indiferente a su pecado. Se llevarán la sorpresa de ver que «cercano está el Día grande de *YAHWEH*». Una vez más se reprueba la actitud de los escépticos que no niegan la existencia de *YAHWEH*, pero se resisten a creer que él interviene en el mundo.

¹² El gran Día de *YAHWEH* estaba cerca; pronto los Kasdim vendrían y destruirían Yerushalayim. El Día de *YAHWEH* también está cerca para nosotros. *YAHWEH* promete un juicio final, un día de destrucción mundial. La conquista de Babel ocurrió tan cierta y horriblemente como lo predijo Tzefanyah. Y el día final del juicio de *YAHWEH* también es seguro, como también lo es Su capacidad para salvar. El dinero y la riqueza son buenos en su lugar, pero inútiles ante *YAHWEH*.

¹³ El juicio de *YAHWEH* en contra de Yahudáh llegó con una larga advertencia, y el pueblo no tenía excusa alguna. *YAHWEH* les dijo que cambiaran sus caminos y no quisieron hacerlo. Todavía había tiempo para evitar el juicio. Simplemente el pueblo

[Ge 7:15,16; Ex 12:27; Is 26:20,21; Je 39:18; 45:5; Sal 31:20; 32:6,7; 57:1; 91:1; Pr 18:10; Col 3:2-4]

- 4 Porque Azah será totalmente saqueada,^[Je 25:20; 47:1-7; Ez 25:15-17; Am 1:6-8; Zc 9:5-7]
Ashkelon estará destruida,^[Je 6:4; 15:8; Sal 91:6]
ellos evacuarán Ashdod al mediodía,
y Ekron será desarraigada.^[14]
- 5 ¡Ay de los habitantes de la costa,
la nación de Kereti!^[Je 47:7; Ez 25:16]
La palabra de YAHWEH está contra ti,^[Am 3:1; 5:1; Zc 1:6; Mr 12:12]
Kenaan, tierra de los Plishtim:^[15] [Jos 13:3; Jue 3:3] [Dt 2:23; Am 9:7]
"Yo los destruiré de su lugar de morada."
6 La costa será reducida a pastizales,^[cp 14,15; Is 17:2; Ez 25:5]
los prados para pastores, los corrales para las ovejas;
7 y la costa pertenecerá al remanente de la casa de Yahudáh.^[Abd 1:19; Zc 9:6,7; Hch 8:26,40]
Ellos pastorearán su rebaño allí,^[cp 9; Is 11:11; Je 31:7; Mi 2:12; 4:7; 5:3-8; Hag 1:12; 2:2; Ro 11:5]
en la noche dormirán en las casas de Ashkelon.^[Ge 50:24; Ex 4:31; Lu 1:68 7:16]
Porque YAHWEH su Elohim los visitará^[cp 3:20; Is 14:1; Je 3:18; 23:3; 29:14; 30:3,18,19]
y volverá su cautividad.^[16] [Je 33:7; Ez 39:25; Am 9:14,15; Mi 4:10; Sal 85:1; 126:1-4]
- 8 "Yo he oído los insultos de Moav^[Je 48:27-29; Ez 25:8-11]
y las burlas de los hijos de Amón,^[Je 49:1; Ez 25:3-7; 36:2; Am 1:13; Sal 83:4-7]
cómo han ultrajado a mi pueblo
y se han jactado de expandir su territorio.
- 9 Por lo tanto, "como vivo Yo,"^[Nu 14:21; Is 49:18; Je 46:18; Ro 14:11]
dice YAHWEH-Elohim Tzevaot, el Elohim de Yisra'el,
"Moav se convertirá como Sedom^[Is 11:14; 15:1-16:14; 25:10; Je 48:1-49:7]
y los hijos de Amón como Amora,^[Ez 25:1-26:21; Am 1:13-15; 2:1-3]
una tierra cubierta de ortigas y minas de sal, desolada para siempre.^[cp 14; Ge 19:24,25]
El remanente de mi pueblo los saqueará,^[De 29:23; Is 13:19,20; 34:9-13; Je 49:18; 50:40]
el remanente de mis naciones los heredarán."^[17] [cp 7 3:13; Jl 3:19,20; Mi 5:7,8]

tenía que volverse de sus pecados, humillarse y obedecer a YAHWEH. Los profetas del Tanaj anunciaron destrucción, pero también ofrecieron el único medio de escape y protección: volverse del pecado y caminar con YAHWEH (Mi 6.8). Los humildes de este mundo son los pobres y oprimidos que ponen toda su confianza en YAHWEH, porque saben que nadie, fuera de El, puede salvar. Según Sof 3.12-13, de esta gente humilde y sencilla saldrá en el futuro el resto o remanente de Yisra'el, es decir, el verdadero pueblo de YAHWEH, como es evidente que está sucediendo ahora en estos tiempos.

¹⁴ Las cuatro ciudades mencionadas aquí se encuentran en la tierra de los Plishtim, nación localizada al suroeste de Yahudáh y a lo largo de la costa del Mediterráneo. Siendo enemigos antiguos de Yisra'el, desde los días de Yahoshúa, se conocían por su crueldad. YAHWEH los juzgó por su idolatría y sus constantes burlas sobre Yisra'el. Estas ciudades eran cuatro de las cinco capitales. La quinta (Gat) ya había sido destruida.

¹⁵ Gente de Creta: es decir, los Plishtim, que según la tradición Hebrea procedían de esa isla del Mediterráneo.

¹⁶ Todos los profetas, aun cuando profetizaban condenación y destrucción, hablaban de un remanente, un pequeño grupo del pueblo de YAHWEH que permanecía fiel a El y al que YAHWEH restauraría en su tierra. A pesar de que YAHWEH dijo que destruiría a Yahudáh, también prometió salvar a un remanente, así mantendría su Pacto original: preservar a los descendientes de Avraham (Ge 17.4-8). YAHWEH es *Kadosh*, y no puede permitir que continúe el pecado.

¹⁷ Los Moavim y Amonim vivían al este de Yahudáh, eran dos reinos situados al este del Mar Muerto (Is 16.6; Je 48.29-30; Ez 25.6), y a menudo la atacaban. Estas naciones, cuyos antepasados procedían del incesto de Lot con sus hijas (Ge 19.36-38), adoraban a Kemosh y a Molej (1R 11.7). El rey de Moav sacrificó una vez a su hijo en el muro de la ciudad para detener una invasión (2R 3.26, 27). YAHWEH las juzgaría por su maldad y por el trato que daban al pueblo de YAHWEH. Pero YAHWEH les recordó que «he oído las afrentas» (2.8) y que «esto les vendrá por su soberbia» (2.10). A veces parece como si todo el mundo se burlara de YAHWEH y ridiculizara a los que tienen fe en El. En medio de la burla o del ridículo recuerda que YAHWEH escucha y responderá. En el tiempo de YAHWEH se ejecutará la justicia.

- 10 Esto es el castigo por su soberbia, [cp 8; Is 16:6; Je 48:29; Abd 1:3; Da 4:37; 5:20-23; 1P 5:5]
 por haber ultrajado y haberse jactado a ellos mismos
 contra *YAHWEH-Elohim Tzevaot*. [Ex 9:17; 10:3; Is 10:12-15; 37:22-29; Ez 38:14-18]
- 11 *YAHWEH-Elohim Tzevaot* será temible contra ellos, [De 32:38; Os 2:17; Zc 13:2]
 El totalmente destruirá todos los dioses de las naciones de la tierra. [Sal 2:8-12; 22:27-30]
 Ellos lo adorarán a El, todos desde su lugar, [Sal 72:8-11,17; 86:9; 97:6-8; 117:1,2; 138:4]
 y todas islas de las naciones [Is 2:2-4; 11:9,10; Mi 4:1-3; Zc 2:11; 8:20,23; 14:9-21; Mal 1:11; Jn 4:21-23; 1T 2:8;
 Re 11:15][Ge 10:5; Is 24:14-16; 42:4,10; 49:1]
- 12 "Ustedes también Kushim, [Is 18:1-7; 20:4,5; 43:3; Je 46:9,10; Ez 30:4-9]
 serán matados por Mi espada. ¹⁸ [Sal 17:13; Is 10:5; 13:5; Je 47:6,7; 51:20-23]
- 13 El extenderá su mano contra el norte;
 destruirá a Ashur, [Sal 83:8,9; Is 10:12,16; 11:11; Ez 31:3-18]
 El hará que Ninveh sea desolada, ¹⁹
 tan seca como el desierto. [Nah 1:1; 2:10,11; 3:7,15,18,19; Zc 10:10,11]
- 14 Las manadas descansarán allí, [cp 6; Is 13:19-22; 34:11-17; Re 18:2]
 y todas las clases de animales salvajes también –
 los cuervos y las lechuzas anidarán en sus columnas, [Am 9:1]
 voces crujirán desde las ventanas, desolación a las puertas,
 porque su cedro es arrancado. [Je 22:14]
- 15 Esta es la ciudad, una vez tan alegre, [Is 10:12-14; 22:2; 47:7; Re 18:7-10]
 cuya gente se sentía segura, [Is 47:8; Ez 28:2,9; 29:3]
 que solía decirse a sí: [Is 14:4,5; La 1:1 2:1; Re 18:10-19]
 "¡Yo soy la mayor! ¡No tengo rival! Qué ruina se ha vuelto ²⁰
 ¡un lugar para animales salvajes reposar!
 Todos los que pasan por ahí ¹⁸ [R 9:7,8; La 2:15; Ez 27:36; Nah 3:19]
 ¡sisearán y menearán la cabeza! [Sal 52:6,7; Job 27:23; Mt 27:39]

3 ¹ ¡Ay ciudad gloriosa y rescatada!
² La paloma no quiso escuchar la voz, [De 28:15-68; Je 7:23-28; 22:21; Zc 7:11-14; Ne 9:26]
 no quiso recibir corrección; [Is 1:5; Je 2:30; 5:3; Ez 24:13] [Je 32:33; 35:13,17; Sal 50:17; Pr 1:7; 5:12; Jn 3:18,19]
 no confió en *YAHWEH*. [Is 30:1-3 31:1; Je 17:5,6; Sal 78:22]
 no se acercó a su Elohim. ²¹ [Is 29:13; 43:22; Sal 10:4; He 10:22]

¹⁸ Kushim /Etiópes. Etiopía, al extremo sur del Mar Rojo, controlaba a Egipto en este tiempo. Tzefanyah mencionó una gran nación al sur y luego una nación al norte, Asiria. Nadie escaparía al juicio merecido. A los Etiópes les dijo: «Serán muertos con Mi espada» y esto se cumplió cuando los Asirios invadieron Egipto en el año 670 AEC. [Is 18 y Ez 30.9]

¹⁹ Asiria, a pesar de su decadencia, seguía siendo la potencia militar más poderosa de esos días. Dominó al mundo durante tres siglos, destruyendo todo a su paso. Ninveh, su gran ciudad capital, se consideraba impenetrable. Los Kasdim la borraron en el año 612 AEC., y fueron los amos del mundo.

²⁰ Predecir la destrucción de Nínive diez años antes de que sucediera es equivalente a predecir la destrucción de Tokio, Moscú o Nueva York. Nínive era el centro cultural, tecnológico y de belleza del Cercano Oriente. Tenía bibliotecas, edificios y un vasto sistema de irrigación que creó exuberantes jardines en la ciudad. El muro de la ciudad tenía 96 Km. de largo, 32 m de altura y alrededor de 9, 6 m de ancho y estaba fortificado con 1,500 torres. Aun así, toda la ciudad fue destruida de una forma tan completa que se cuestionó su misma existencia hasta que se descubrió, con gran dificultad, por arqueólogos del siglo XIX. El área donde reinó el esplendor se convirtió en pastizal. Ver nota sobre Ninveh y Ashur en el libro de Najum 2:3.

²¹ Aquí Yerushalayim es comparada con una paloma (LXX). Después de predecir la destrucción de las naciones circunvecinas, Tzefanyah regresó al problema presente, el pecado en Yerushalayim. La ciudad de *YAHWEH* y Su pueblo se volvieron tan pecadores como sus vecinos paganos. El pueblo pretendió adorar y rendir devoción a *YAHWEH*, pero en su corazón lo rechazaba y continuaba siendo indulgente con su pecado. Ya no les preocupaba las consecuencias que enfrentarían por

- 3 Sus príncipes allí dentro de ella eran leones rugientes,^[Is 1:23; Je 22:17; Ez 22:6,25-27; Mi 3:1 -49-11]
sus jueces son lobos de Arabia,^[Sal 10:8-10; Pr 28:15; Job 4:8 -11]
que no se quedaron hasta mañana.^[Je 5:6; Hab 1:8]
- 4 Sus profetas son temerarios, hombres traicioneros;^[Je 23:9-7; Mt 7:15; 2Co 11:13-15]
sus *kohanim* profanan al *HaKadosh*^[Ef 4:14; 2P 2:1 -3; 1Jn 4:1; Re 19:20]
y pecaminosamente transgreden la *Toráh*.^[1S 2:12-17,22; Ez 22:26; 44:7,8; Os 46-8; Mal 2:8]
- 5 **YAHWEH**, quien es justo, está allí entre ellos;^[De 32:4; Hab 1:3; Zc 9:9; Ro 3:26; 1P 1:17]
El nunca hace nada injusto.^[cp 15,17; De 23:14; Is 12:6; Ez 48:35; Mi 3:11; Zc 2:5]
Todas las mañanas El dicta su juicio,^[Ge 18:25 Job 8:3 34:10,17-19]
todas las mañanas, sin fallar;^{[Is 28:19; 33:2; 50:4; Je 21:12; La 3:23] [Isa 42:3,4; Mi 7:9; Sal 37:6; Lu 12:2;]}
y El no conoce la injusticia por extorsión, ni injusticia en conflictos.^[Ro 2:5; 1Co 4:5]
- 6 "Yo he cortado naciones,^[Is 10:1 -34; 15:1 -16:14; 19:1 -25; 37:11-13,24-26,36]
sus torres están arruinadas,^[Je 25:9-11; Je 25:18-26; Nah 2:1-3:19; 1Co 10:6,11]
Yo he vuelto sus calles en una ruina, nadie camina por ellas.
Sus ciudades están destruidas, abandonadas, desabitadas.
- 7 Yo dije: 'Seguramente ahora me temerán,^[Isa 5:4; 63:8; Je 8:6 36:3; Lu 19:42-44; 2P 3:9]
recibirán corrección',^[Je 7:7; 17:25-27; 25:5; 38:17]
para que así, su lugar no sea cortado^[2Cr 28:6-8; 32:1,2; 33:11; 36:3-10]
por todos los castigos que Yo traje sobre ella.
Pero no, ellos sólo se volvieron más afanados^[Mi 2:1,2]
por ser corruptos en todo lo que hacen.^{[22] [Ge 6:12; De 4:16; Os 9:9]}
- 8 Por lo tanto, esperen por mí,^[23] dice **YAHWEH**,^[Sal 27:14; 37:7,34; 62:1,5; 123:2; 130:5,6; Pr 20:22]
"por el día que Yo me levante para testificar contra ustedes,^[Is 30:18; La 3:25,26; Os 12:6; Mi 7:7]
cuando Yo decida convocar a las naciones,^{[Ya 5:7,8][Is 42:13,14; 59:16-18; Sal 12:5; 78:65,66]}
que reúna a los reinos juntos,^[Ez 38:14-23; Jl 3:2,9-16; Mi 4:11-13]
para derramar sobre ellos mi indignación,^[Zc 14:2,3; Mt 25:32; Re 16:14; 19:17-19]
toda mi ira furiosa,
porque toda la tierra será consumida
en el fuego de mi cielo.^[cp1:18; De 32:21,22; S 8:6; Ez 36:5,6; 38:19; 2P 3:10]
- 9 Porque entonces Yo cambiaré a los pueblos,^[Isa 19:18; Mt 12:35; Ef 4:29]
para que tengan labios puros,^{[Ge 11:1][1R 8:41-43; Je 16:19; Hab 2:14; Zc 2:11; 8:20-23; 14:9]}
para invocar El Nombre de **YAHWEH-Elohim Tzevaot**, todos ellos,
y servirle bajo un yugo.^{[24] [Sal 22:27; 86:9,10-113:3; Hch 2:4-13; Ro 15:6 -11; Re 11:15]}

apartarse de **YAHWEH**. Los soberbios siempre se niegan a escuchar cualquier cosa que contradiga su autoestima exagerada, y el pueblo de **YAHWEH** se volvió tan soberbio que no escucharía ni aceptaría la corrección de **YAHWEH**.

²² Podemos preguntarnos de nuestros antepasados Israelitas tuvieron advertencias tan claras y aun así no se volvieron a **YAHWEH**. El problema no se debía a que no tuvieran conocimiento, sino que permitieron que el pecado los endureciera tanto, que ya no se preocupaban por seguir a **YAHWEH**. Se negaron a escuchar las advertencias de **YAHWEH** y rechazaron el arrepentimiento. Si tú desobedece ahora a **YAHWEH**, tu corazón se endurecerá y puedes perder la oportunidad que **YAHWEH** te está dando.

²³ No trates de vengarte por ti mismo, es un gran pecado y la venganza pertenece a **YAHWEH**. Se paciente y la justicia de **YAHWEH** llegará. En el *ajarit hayamim*, **YAHWEH** juzgará a todas las personas de acuerdo con sus hechos (Re 20.12). La justicia prevalecerá, los malhechores se castigarán y los obedientes recibirán bendición.

²⁴ Heb, un sólo hombro, aquí revela la verdadera razón por la que **YAHWEH** está determinado a restaurar y de hecho restaurará el Hebreo a ambas casas de Yisra'el como la *lashón kadósh* en los últimos días. Es cierto que ambas casas pueden por fin clamar a **YAHWEH** en Hebreo, en y por el Nombre propio por el cual El mismo escogió para sí. ¡BARÚJ HASHÉM **YAHWEH**! Si no pastoreamos en la fortaleza del Nombre de **YAHWEH** y dejamos que Yahudáh continúe en el error de HaShem/Elokim y que Efrayim continúe en el error de Dios/J-zeus, los dos nunca hallarán unidad y nunca servirán a

- 10 Aun hasta más allá de los ríos de Kush, [Is 11:11; 18:1,7-19:15; 27:12,13; 49:20-23; Sal 68:31; 72:8-11]
Yo recibiré a mis dispersados, [Is 60:4-12; 66:18-21; Mal 1:11; Hch 8:27 24:17; Ro 11:11,12 15:16]
ellos ofrecerán sacrificios a Mí. [1P 1:1]
- 11 Cuando ese Día venga, no estarás avergonzado [cp 19,20; Is 45:17; 54:4; 61:7; 65:13,14; Jl 2:26,27]
de todo los que has transgredido contra Mí, [Sal 49:5; Ro 9:33; 1P 2:6]
cometiendo maldades contra mí; [Nu 16:3; Is 48:1,2; Je 7:4,9-12; Ez 7:20-24; 24:21]
porque entonces Yo removeré de entre ustedes [Mi 3:11; Mt 3:9; Ro 2:17]
aquellos de ustedes que tienen gozo en la arrogancia;
ya no estarán llenos de orgullo
en mi Monte *Kadosh*. [Is 11:9; Sal 87:1,2; Da 9:16,20]
- 12 Yo te dejaré entre un pueblo pobre y afligido, [Is 14:32; 61:1-3; Zc 11:11; 13:8,9; Mt 5:3; Ya 2:5]
que encuentra su refugio en El Nombre de *YAHWEH*. [Is 50:10; Ro 15:12; Ef 1:12,13; 1P 1:21]
- 13 El remanente de Yisra'el no hará iniquidad, [cp 2:7; Is 6:13; 10:20-22; Mi 4:7; Ro 11:4-7]
y temerá al Nombre de *YAHWEH*. [Is 11:6-9; 35:8; 60:21; Je 31:33; Ez 36:25-27; Jl 3:17,21]
tampoco hablarán vanidades [Zc 14:20,21; Mt 13:41; 1Jn 3:9,10; 5:18]
ni tendrán una lengua engañosa [Is 63:8; Jn 1:47; Col 3:9; Re 14:5; 21:8,27]
se encontrará en su boca; [Is 65:10; Je 23:4; Ez 34:13-15,23-28; Mi 4:4; 5:4,5; 7:14; Sal 23:2; Re 7:15-17]
porque ellos podrán contemplar y descansar,
con nadie que los moleste. [Is 17:2 54:14; Je 30:10; Ez 39:26; 1P 3:14]
- 14 ¡Canta, O hija de Tziyon! [Sal 147:7; 47:5-7; 81:1-3; 95:1,2; 100:1,2; Ezr 3:11-13; Ne 12:43]
¡Grita, O hija de Yerushalayim! [Is 12:6; 24:14-16; 35:2; 40:9; 42:10-12; 51:11; 54:1; Sal 126:2,3]
¡Alégrate y regocíjate con todo tu corazón, [Is 65:13,14,18,19; Je 30:19; 31:13; 33:11]
O hija de Yerushalayim! [Mi 4:8; Zc 2:10,11; 9:9,10; 9:15-17; Mt 21:9; Lu 2:10-14; Re 19:1-6]
- 15 *YAHWEH* ha removido tus iniquidades, [Ge 30:23; Sal 85:3; Is 25:8; 40:1,2 51:22; Mi 7:18-20]
El te ha rescatado de la mano de tu enemigo, [Zc 1:14-16; 8:13-15; 10:6,7] [Is 13:1-14:32; Je 50:1-51:64]
el Rey de Yisra'el, *YAHWEH-Elohim Tzevaot*, [Mi 7:10,16,17; Hab 2:8,17; Zc 2:8,9; 12:3; Ro 8:33,34]
está en el medio de ti. [Re 12:10] [Is 33:22; Ez 37:24,25; Zc 9:9; Jn 1:49; 12:15; 19:19; Re 19:16]
Ya tú no verás más el mal [cp 5,17; Ez 37:26-28; 48:35; Jl 3:20,21; Re 7:15 21:3,4] [Is 35:10 51:22; 60:18; 65:19; Ez 39:29; Jl 3:17; Am 9:15; Zc 14:11]
- 16 En aquel Día, *YAHWEH* dirá a Yerushalayim: [Is 35:3,4; 40:9; 41:10,13,14; 43:1,2; 44:2 54:4]
"¡No temas Tziyon! [Je 46:27,28; Hag 2:4,5; Zc 8:15; Jn 12:12; He 12:12]
No dejes que tus manos se desmayen. [2Co 4:1; Ga 6:9; Ef 3:13; He 12:3-5; Re 2:3]
- 17 *YAHWEH* tu Elohim está allí mismo contigo [cp 5,15]
como Salvador Poderoso. [Ge 17:1; 18:14; Is 9:6; 12:2,6; 63:12; Sal 24:8-10; He 7:25]
El traerá alegría sobre ti, [Nu 14:8; De 30:9; Sal 147:11; 149:4; Is 62:4,5; 65:19; Je 32:41]
y te refrescará con Su amor, [Lu 15:5,6,23,24,32; Jn 15:11]
El se regocijará sobre ti con deleite, [Ge 1:31; 2:2; Is 18:4; Jn 13:1]

YAHWEH como "un solo hombro" o en común acuerdo. ¡De eso es que se trata el Hebreo de los últimos días! Un pastoreo fuerte para traer a las dos casas que regresan al mismo lugar donde ambas oren, canten, prediquen, escriban y dancen como "un solo hombro," en un Nombre que espanta al diablo. En ese glorioso tiempo cuando ambas casas regresan al verdadero Nombre de identidad de *YAHWEH*, no estaremos ya enojados unos con otros sino que según **Zc 3:10**, "nos invitaremos unos a otros bajo la parra [Yahshúa] y bajo la higuera [Yisra'el]." Solamente bajo la higuera [Yisra'el] será proclamado para siempre el Nombre, (**Sal 135:13**). En **Zc 9:13-14** *YAHWEH* declara que El reunirá a las dos casas para destruir los sistemas helenizados de este mundo. Cuando reúna a las dos casas por medio de poner las flechas de Efrayim en el arco de Yahudáh, (**Zc 9:13-14**) será dentro de ese proceso que *YAHWEH* aparecerá para ellos, con el shofar, en la resurrección pre-milenial de los justos muertos. La pronta revelación de *YAHWEH* y de Su Nombre reaparecerá en esos mismos días pre-mileniales, que son ahora mismo. **Zc 14:9**

- como en un día de Festividad."
- 18 "Yo reuniré a los afligidos entre ustedes, ^[Je 23:3; 31:8,9; Ez 34:13; 36:24; Os 1:11; Ro 11:25,26]
y ¡Sí! ¿Quién ha tomado un reproche contra ella?^[La 1:4,7; 2:6,7; Os 9:5; Sal 42:2-4; 43:3; 63:1,2; 84:1,2]
- 19 Yo oraré en ti, por amor a ti en ese tiempo, dice *YAHWEH*.^[cp 15; Is 25:9 -12; 26:11; 41:11-16]
y salvaré a aquella que estaba oprimida.<sup>[Is 43:14-17; 49:25,26; 51:22,23][Is 66:14-16; Je 30:16; 46:28;
51:35,36; Ez 39:17-22; Jl 3:2-9; Mi 7:10; Nah 1:11 -14; Zc 2:8,9; 12:3,4; 14:2,3; Re 19:17-21; 20:9]</sup>
y recibiré a aquella que fue rechazada,^[Je 31:8; Ez 34:16; Mi 4:6,7; He 12:13]
y Yo las haré una alabanza, y honradas en todo el mundo. ^[Is 60:14; 61:7; 62:7; Je 33:9; Ez 39:26]
- 20 Y sus enemigos serán avergonzados en ese tiempo,^[Is 11:11,12; 27:12,13; 56:8]
cuando Yo trate bien con ustedes^[Ez 28:25; 34:16; 37:21; 39:28; Am 9:14]
y en ese tiempo que Yo los reciba,^[cp 19; Is 60:15; 61:9; 62:7,12; Mal 3:12]
y Yo los haré objeto de honor y alabanza entre todos los pueblos de la tierra –
cuando vuelva de regreso tu cautividad de delante de ti,"
dice *YAHWEH*.^{[25] [Je 29:14; Ez 16:53; Jl 3:1; Sal 35:6]}

²⁵ El mensaje de condenación al inicio del libro se vuelve al final un mensaje de esperanza. Habrá un nuevo día cuando *YAHWEH* bendecirá a su pueblo. Si los líderes de la congregación de *YAHWEH* de hoy tuvieran que escuchar un mensaje de un profeta de *YAHWEH*, el mensaje tal vez se parecería al libro de Tzefanyah. Bajo las reformas de Yoshiyah, el pueblo volvió a *YAHWEH en apariencias*, pero su corazón estaba muy lejos de El.